UN QUEHACER PASTORAL EN LA CARCEL DE VILLANUEVA EN CALI COLOMBIA

por Orlando Espinosa Perdono

PROYECTO PASTORAL

En complimiento parcial de los requisitos para opter al título de Bachiller en Teología

Seminario Efblico Latinoamericano Sem José Costa Rica

30 de Octubre de 1977



COMPENIE

	3	ragin
PREFACIO, e e e		000000
INTEODUCCIO		0 0 0.0 0 0
Cepî alo		563 W
I.	SISTEMA CARCELARIO	6 6 6 6 6 6
	A. Villamueva.	. 8
r a	B. Vigilancia poliniva y relaciones bumanas.	
	C. Adaytación a la desadaptación.	
II.	SOCIEDAD Y CARCELOGO COCOCOCOCOCOCOCOCOCOCOCOCOCOCOCOCOCO	00000
	4 ⁷ ×	18 T
e	A. Sociedad oristiana y prisión.	
III.	PASTORAL PARA VIILARUEVA	0 0 0 0 0 0 0
	A. Una ilamada ospinitual do socorro.	
	Bo M. quebacer passerale	
	C. Propseitos.	v
	D. Matodologia.	1
		*
conclusion.	\$ C \$ 5 \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	0000
P. St.		*
BIBLIOGRAFI		50000
is an ideal da la laid filial da	TYPE & 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	

PREFACIO

He side herido de muerte sombimental al vener la oportunidad de involucrarse en los problemas que viven sufriendo quienes por un húmero de mala exicatación genen eños de ancierro en una deshumante zante prisión; quedando de esta menera exartados de la bociedad y sin epertunidades de superación sociológica, noval, acadêmica, espiritual, etc.

Permanecer indiferente ante tal situación serla elvidar y traicionar las duras experiencias grabadas qual imborrables cicatricos se su mi mente y en mi espíritu.

Como cristiano me siento afectado orónicamente con la suerte de aquellos descrientados pecadores a quienes el mismo Cristo brindó incondicional libertado.

Convoco a seria roflexión a todos mis hermanos en la fe de Cristo, para que con ferreo semblante emarbolemos la bandera do fo y esperanza y la conduceamos hasta las porquerísas coldas dondo viven infrahumanamento, hombres orsados con la misma materia prima de todos nosotros, la cual les permitirá ser identificados en cualquier momento como "hijos de Dios".

INTRODUCCION

Eleborar un propocto do pastoral para la prisión requiere ante todo convicción y profunda opeación.

Debo confesar inicialmente que este trabajo es el producto de inquietudes nacidas mayormente an las visitas pasterales hechas a la "Penitenciaría Cemeral de San Joséf, al permanente diálogo con personas comprometidas pasteralmente con los neces, familiares de los mismos; amigos involverados en el trabajo carcelario; cartas de amigos de la cárcel de Villanueva y sobre todo, el desco de continuar a mi regreso a Gali, la labor que alla comence y que por inexperiencia y falta de conceimientos metodológico-teclógicos, no logró llevar a folis tórmino pero que con la ayuda de Dios y mis muevos conceimientos pedró continuar.

Trataré de dibujar e la largo de ini proyecto éngulos de incidencia directa hacie la renomenclogia fisice, paiquica, moral y capiritual de los recluses; las condiciones ambientales locales, la práctica de relaciones humanas, el apático sentimiento de la sociedad ante esta problemática, y finalmente dará algunos lineamientos pastorales pertinentes para la cororata altuación de la cárcol "Villameya"

Mis agrelecimientos son extregados al Creador, específicemente a mi profesora guia Harrist Rutsahman, profesoros y compañanas de
estudio quienes a través de estos saturados años me han regalado comprensión, consejos y herramientas propicias para realizar este profesto. Como siempre estoy caminando, estará dispuesto a corregir que la
serda me vaya presentendo. Por ello no presumo entregar en este paqueno profecto una tesis cientificamente elaborada, solo esparo que sirva
de insentivo para la elaboración de otros mejores.

CAPTIULO I

SISTEMA CARCELARIO

El sistema carcelario de Villemusta no se escapa en ningúa aspirto del patrin de cárcelas que el sistema dominante (capitalismo) ha implantado en América Latina.

Se establece un código penal para que los ciudadanes se rijen esval y socialmente por medio de les leyes allí presentadas

(claro que dichas leyes afectan más agudamente a quienes no poseso
recursos económicos suficientes para evadirlas), quienes infrinjan
dichas disposiciones serán remitidos a una prisión con el fin de aparé
tarlos de la sociadad y que paguen condena según la gravedad del delito.

La majoria de códigos estipulan el enjuiciamiento del recentes de enviario a prisión, le curiose es que esta disposición como el munca se cumple pues se envía a prisión al delinemente y después de dos o tres años so la llama a comperceor ante las autoridades competentes para que estas determinas la culpabilidad o inecencia del pocuesdo. En case de que resulto culpable se le sancionará con el númbro re de años que acredite el delite; le curione es que rara vez se la exemeran los años ya pagados, d'Sorá esto justo? En el case centramite, es decir si se encontrase inecente, se le deberá dejar en libbratad de inmediato (cosa que no suncho pues se le lleva de muevo a primión para soltario después de dos o tres meses). En este último case a pesar de la inecencia del sousado los eños de práctón por este pagados no le dan derecho a reclamar indexistación alguna.

I.A. Willanians

Es uno de estos centros de reclusión situado en el perimetro de la ciudad de Cali en el barrio bautizado con el mismo nombre, Villa-

Sus instalaciones obarcan un diâmetro aproximado da 3.000 M². L'ione 22 torres de vigilancia equipadas con potentes reflectores, 2 vigil ntes regularmente areados con fusiles "FA", carabinas, y metro-lletas "Matsen".

Esta cárcol fue construída inicialmente con capacidad para tuos 2.000 reclusos poro la cífra de estos establece un designame oscilatorio del doble de reclusos.

El edificio se divide en pabellones denominados vulgarmento patios que van numerados del 1 al 7 y que sirven para seleccioner e los presos de neuerlo a la gravedad del delito, según lo consideren las autoridades del centro. Un drogadicto por ejemplo ocuparía el patio número 2 mientras que un chofer de taxá que accidentelmente atropellara a una percena, ocupará el patio número 1; muy por el contrario, un asesimo acérdimo tendrá que ocupar el patio número 7.

Existen telleres do extesenía, carpintoría, y lugaros donde los presos laboren en benefício de empresas teles como "Carvajal, Chicleta Adama, etc.", confeccionando cajas de cartón y etras especialidades de las empresas. El malarío que los reco devengon por su trabajo es paupânsiac.

Cuenta el edificio con una pequeña capilla estólica en el patio número l, donde llega de vez en cuando un secordote a oficiar misa, como para cumplir con una chligación y luego se marcha. En muy rance casos se lo ve prestando ayuda rastoral a los reclusos. A estoc eficios religiosos esisten muy rance veces los reclusos de los patios

6 % 7, no porque no lo desecu, cino porque se les lapide hacerlo. La confianza que a ellos se les brinde es nula.

Cuando una persona económicamente solvente es encarcolada (cosa que suy rare vez sucede) aprovecha todos sus talentos egofstes y embicácsos para seguir haciendo fortuna aun dentro de la cárcol.

Por tal rasén en Villanueva exista tembián el famoso "caspeto", especia de pulpería, compre-venta, casa de préciamos, etco. Este negocio, suy lucrativo por ciento pertenece a uno de los reos condenados a cadena porpetua.

Un large pabellón sirve como lugar de recreo y mede para los vigilamies y directivos de la caresl al igual que para algumos reclu-

La pequeña cancha de balón sirve de entretenimiento sobre tedo cuendo juegau los presos con equipos de la ciudad de Cali. A estos esquentzos temposo asistirán los rece de los pasíllos peligrosos.

Los lugares de castigo como calabosos especiales, caracteristicos por su estrechez y suciedad no faltan en este lugar.

Los tenebrosos pasillos em los quales se enquentran espectantes y delatoras sirenas y las sucias celdas, son por si solas, un verdadero castigo. En estas últimas se recluyen muchas veces hasta 9 personas con toda la incomodidad la suciedad que las mismas efrecas además del panorama de dibujos, carteles y avisos obsecues y lo que es peor aum, la condición imperpérios en que se encuentran suchas de ellas, el frio, el sol y la lluvia se calan a través de los mismas cada vez que se presentan.

Esta es um descripción de la cara de Villenueva con las carecterísticas sés sobresalientes y pertinentes para mi trabajo.

I.B. Vizilancia policiva y relaciones humanas

Trataré de tocar en este apartado uno de los problemas más agudos que demandan especial atención en la penitenciaría por tratarse de la relación existente entre presos y vigilantes.

Acoptaré inicialmente que la vigilancia policiva se hace nocesaria dentre del penal per cuanto de ella dependerá en gran manera la conservación del orden y respete en el establecimiento.

Por otra perte la vigilancia es un trabaje remunerado del cual dependen existencialmente no solo los familiares del vigilante sino él mismo. No obstante esta aceptación, tengo que reaccionar em núrgicamente al darme cuenta que en su gran mayoría los vigilantes se desvían de las obligaciones que so los asignan, delicando la mayor parte de su trabajo en hacer más dura la vida de los prisioneros llogando en ocasiones aun al mismo sadíamo.

He estimado pertinente leventer conciencia por medio de casos reales para Tue quienes desem servir cristianamente en este campo, sepan algo monstruoso de lo mucho que en las cárcelas ecurro. Algones de los esses que a continuación detallaró, ocurrieron mediante
el ministerio que en las cárcelas he desarrolado, áncluyando la Peritemelaria de San José.

El die lunes 21 de febrero de 1977 nos encontrâbreos en la penitenciaria de San José un pestor y yo, haciendo une visita pestor ral a los reclusos, cuando observanos que el director de la cárcol accompañado de 2 vigilantes, lansaban a un hombro al interior de la celda violentamente, después de haberlo insultado y golpeado en forma inmisericardo. Los reclusos nos relataron que cases como este se veíam a diario, por lo cual optamos por platicar con el director en demanda

de justicia pero el director centesté en forma groseras "ellos nomerecen mada y si ustades van a meterse en este tendramos que prohibirles que continuen con los cultos en la carcels. Esta respuesta nos
deseniad inicialmente, pero 6 meses después se consiguió que el director de la penitempiaria fuera destituído de su cargo gracias a Dios.

Casos como este son muy comunos em la cárcel en estudio. Me atrevo a escribirlo precisamente por el conocimiento experimental adquirído alli durante mi corte ministerio ya citado y por las cartas de mis amigos en las cuales me cuentan todos los pormenores de los casos que alli sucedon.

Guendo en el mes de enero de 1976 tuve la oportunidad de visitar a mis amigos alli recluídos, pude observar y escuchar los improperios lausados por un grupo de vigilantes a 4 reclusos que afroxtaban cierto problemas "Hijuoputas, cendos malparídos, ladrenes, mariguaneros, Chasta cuímdo van a dejar de joder?" o é es que no caben que
cuando se mata a un perre madie lo reclama?, sigan maricas, sigan jodiendo:.

La culata de una carabina se estrellaba violentamente y en repetidas ocasiones contra la humanidad de los reclusos y uno de ellos
imploraba compasión debido a los fuertes delores consionados por los
golpos pero la respuesta del vigilante jefe era un aumente consecutivo de la désis de ultrajes y golpos; i cállate, comemierda bijuoputa,
negro esquenceolo

Como es de esperarse la socient de los otros reos en contra de los vigilantes so se dicimilaba y después de que estos se marcheron se escucharon comentarios entre ellos como el signientes la eses totrahijusputas sepos so les va a durar bucho la dicha de maltratarnos, ca cualquier momento le pelanos el hoofeo).

Recuerdo claramento como en el año de 1967 fue conducido a prisión Julio Cásar Barbosa por haber apulialesco a un hombro y después de un eño de prición fue asevinado por un homosexual en su propia celda. Este hocho metivo a su hormano Hernando Barbose a buscar vengamea.

Para poder entrar a la cárcel cometió un delito similar al que había comotido su hormano. Una vez alli, el homosexual pagó a un guardián para que se encargara de metar a Hormando (declaraciones hechas por los eficase diarios de la ciudad) para lo cual el guardia envenenó por vertas coasienes la comida que se le suministraba a Hernando quien malicioso de ello se abstenía de consumirlos (fiel textimento de los familiares de Hernando quienes me lo confesaron personalmento). Pecos
días decruás de que Hernando asesimara al homosexual, apareció 51 morto misterio demento sin que se hubiera descubierto como ni quien se en-

Si estas "relectores humanes" existentes allí y aquí menolonsdes no son lo suficiente delatores de una realidad, pues sun se den estos casos, lavito a refleccionar sobre un modelo de noticia que a través del año de publica en la mayoría de los diarios locales y que ningún buen lector pasará descreverolbidas (halladas 3 libras de mariguana en la cárcel, gran cantidal de armas cortopunsantes y un revolver calibro 221

¿Com pude entrar todo esto en la carcel si piempre se registra a los visitantes? ino scanos ingenico! no entete persona más
adecuada para bacerlo, que el propio vigilante a quien madio requira
y que por introducir la mariguena por ejemplo, recibirá lo menos de
los descaperados consumidores lo que ál desce cobrarles; pues de etra
menora los será imposíble adquirirla y tembién podrá el vigilante cuadrar sus problemas conómicos en tento que le llegue su minerable y
merose sueldo (coma que al menos suecde al menos én Colombia, sueldos
bajos para la policía y pagados basta con un mes de atrasp).

Quion on la carcel heya estado sabra que esto no on mentira

¿Como pues podrimos esperar una real adaptación de los reclusos cuando dentro de la printón se libra una constante y tempestuosa lunha de adho y de muerte entre preses y vigilantes y una colaboración por parte de estos Eltimos para que se fomente el delito en
mayor escala?.

Con lo entorior podemos deducir que les relaciones humanas ca el panel beillan por eu auscneia; los emigos de muchos de los guardes son aquellos rece con quienes se puede estableser un puente de conormio de delictivo y nada más; encontrar un guardián henesto en esta cércel requerirá el uso de la lémpara de Didgemen (1) pues, la mayería de vi-gilantes han ereado una conciencia de cdio, emargura, y desemperación.

La violencia princionera continuara baccondo estragos dentro de la princion baste que se tomen medidas terminantes para acabar con dos especimenes de medias la uniformada y la desuniformada.

I.G. Adaptación a la desadaptación.

So supone que cuendo se intera a determinata persona en uno de estos centros penitenciarios se espora que reflecciones en el cambio tiverio sobre su comporteniento en el seno de la sociadad llogando a un cambio de agritud respecto a su vida enterior; pero ique es la que realmente sucede? Las estadísticas anestran que un les de los que salen de la careel, comienzan una mueva vida; el 8% logram estabilidad social aimque con cierta dificultad; el 8% solo en igualos condiciones a su entrada y el 50% restante salo aux peer de como entrarea. (2)

Lo enterior nos de un esplio cerzen pero penser acortedemento en el ipor qui? de este situación ten elevrante. El vivir en le sérvol plantos a quienes lo becen, una elternativos io luchan por es integridad física, souel, etc. ? o des verén absordos el mas peligrono atequo en el cual jugará sun la miena vida? En etros tórnicos quien entra a una cárcal aprendo como ins descencese por completo, y que en alguna menera se verã obligado a usar para defender su integridado.

Como esto se repite en varias considera, llegará el momento en el cual aparecerá el bibito de nuavas malas contumbres do tal menera que al salir de la prisión no le será muy dificil pener en práctica con personas benestas. En abi el peligro! Efectivamente la prisión actual no está brindando la mejor ayuda a los reclusos con el fin de lograr su rebabilitación. Lo peor del asunto radica en el hecho de que muchas de los recluses llegan a la celda novatos en muchas cosas y em en técnicas variadas del delito. Me atrevería a afirmar sis temor a equivocarso, que una de las escuelas más famosas del crimen, el rebo, la deprevación y el vicio, se encuentra con los puertas abiertas en la misma cárcel en cuyo sene recibe a todo aquel que deses aprender o perfeccionarse para el mal.

Esblando con un compañoro que acababa da salir de la peri, le pregunté; bueno Jorga Cousude dejarás estr vida ten borrascosa y to dedicarás de llevo a buscar una vida más tranquila? a lo que respondió: Orlando, ya no tengo miede do regresar a la cárcol, por el contrarlo se hace falta ester alli dentro; pues me ha acontumbrato tento a cila que estando fuera hago lo melo para regresar cuento antes a prisido.

La situación económica se terma ten dificil fuera de la peni que muchos de los rece profieren estar dentro; puez, tienes la comida y la dormida seguras;

Sie efectivamente la pomitensiaria os un mude diferente, am Li so lucha en forma descoporeda por vivir, se arranca violentemente el derscho de los demân, es decir, no se respeta ni se crea en medico Todos se cuidan de todos; pues de este dependerá la integridad física do los que alli persoctan, cas es el violente mundo de la cársolo Una visita nos mostrará en cada restro altos percentajes de dolor, enguetia, desconfianza, edio, vengenza, desprecia, descos de morir, de escaparse, tristezaj en términos generales, una actitud de descrientación tal que pendría a pensar que los propositos de rehabilitación estan muy lejos y no sabriamos por lende empezar a ayudarlos. Al queser compreneternos con sus problemas. No obstante esta actitud la gran mayoría llega a adaptarse a esa siguación, de tal forma que se divorcian de los familiares y amigos, pero este es un escape justificado; pues, dentro del eprasón de cada rea hay un desce sublime de cambiar de actitul y encentrar una vida diferente en el somo de su familia y de la sociedad a la cual pertenece.

Conozoo varones que ben entralo impositemente a la cârcel y una vez dentro se hen adptado a la vida licenciosa de tal forma que al quedar en libertad le bacen siendo delinementes qual nunca lo fueron. Chebré encontrado adaptación a la desadaptación? el.

CAPITULO II

SOCIEDAD Y CARCIEL

Cuentes sutaciones desde a wellos tiempos de los abuelos en los cuales se compartía socialmente todo aquello que de Dies se recibía, cuendo le escala de eguísmo era demasiado baja como para pemsar en no ayudar a nuestros semejantes cualquiera fuera la necesidad que estos turieran, tal y como lo piemas nuestro hermano Emilio Castro per hacerlo hoy dias

"El pastor tiene que ayudar a la comunidad a verse en función del plan mús amplio de Dies y como el centro finico de la precoupusión de Dies", (3)

Claro está que abora todos deberfamos convertirmos en colaboradores de ese plan divíno, ayudando en la mejor forma como lo hacian nuestros antepasados.

La imagen de sociedad se está desfigurando cada dia más. May difficilmente podemos sceptar la definición que nos brinda el dicelous-rio socielógico:

"Socieled es el grapo de seres humanos que supporem en la realisación de varios de sus inforcues ymineipales entre los que figuran de mode inveriable, ou propio mentenialento y preservación". (5)

El mindo de hoy presenta una imagen de sociedad vana, bastente alejada de principios morales y cristianes, por elle ne podemes esperar un compromise directo de amor y compresión bacia quienes han
sido exartados del seno de le sociedad y recluídos en una prisió. La
acetual sociedad está absorta en ver y experimentar consdidades que
brinda el sistema y no se precoupa por otra cosa diferente a la defenda de sus intereses monetarios, saludables y de diversión social.

Todos los valores filentrópicos y altruista tienden a desaperecer en esta sociedad que vive el espejismo de la vanidad y el orgullo. Como pretender encontrar y levantar conciencia de la problemática que vivim los rece; con la es eranza de alcanzar al menos comprensión para ellos? Sin querer pecar de artremista tenzo que aceptar la dura realidad: lo más importante para la sociedad en quanto a los delinquentes se refiere, es liberarse de ellos y por ende, no establecer nexo alguno con los mismos.

II.A. Sociedad gristiana y prision

quedará alguna puerta en donde podamos tocar en demenda de ayuda, después de conocer el estado de esta sociedad?

"Nos encentramos frento a una sociedad bacia la cual convergen distintas tendencias religiosas que, aunque en la realidad se entremeschan y so confunden, bien se pueden diferenciar teóricamente por las causas socie-economicas que son origen de elllas". (5)

Procisamento este vamamento que se identifica ebiertamento com
las emedianses do Fesús de Mazaret e los cuales se los damenina oristiamos, deberá ser la puerta de esperensa en la ou l podemos tress
en demanda de cyuda en emalquier memento. A elles se les escueba
predicar ocas como estas: (Dios es un Dios de justicial 61 liberta
a los cautívos, restaura a los caílos; defiende al pobre y al huérfano; hace justicia al indigento y al desvalído; recesta al pobre y
al memesteroso; libralo de la mano de los injustos (6).

Si sa cierto lo que tento predica este grupo, pedempe pensar en una sociedal lispuesta a comprometerse con les printeneros sunque solo sea en parte.